

**YAMAHA MT - 07**  
(2018-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6704560 00 01** schwarz/black

**YAMAHA MT - 07**  
(2021-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6704571 00 01** schwarz/black



**HEPCO &  
BECKER**



**DE INHALT**  
**GB CONTENTS**

1	700009987	Gepäckplatte	1	700009987	sportrack plate
1	700008636	Schlossplatte	1	700008636	lock plate
1	700008637	Rastplatte	1	700008637	holding plate
1	700009988	Schraubensatz	1	700009988	screw set
3		Senkkopfschrauben M6 x 16	3		countersunk head screw M6 x 16
1		Senkkopfschrauben M6 x 50	1		countersunk head screw M6 x 50
4		selbstsichernde Muttern M6	4		self lock nuts M6
4		Verschlussstopfen Ø8 mm	4		plastic plug Ø8 mm
1		Logo Hepco & Becker ø30mm	1		emblem Hepco & Becker ø30mm
1		Dichtband 20x40 100 cm	1		seal strip 20x40 100 cm
4		Gummipuffer	4		rubber buffer
3		U-Scheiben Ø6,4	3		washer Ø6,4
4		Karoseriescheibe Ø8,4x2	4		body washer Ø8,4x2

**DE WICHTIG**  
**GB IMPORTANT**

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



**Hepco & Becker GmbH**  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

**YAMAHA MT - 07**  
(2018-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6704560 00 01** schwarz/black

**YAMAHA MT - 07**  
(2021-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6704571 00 01** schwarz/black



Soziussitzbank abnehmen. Dismantle passenger seat.

**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

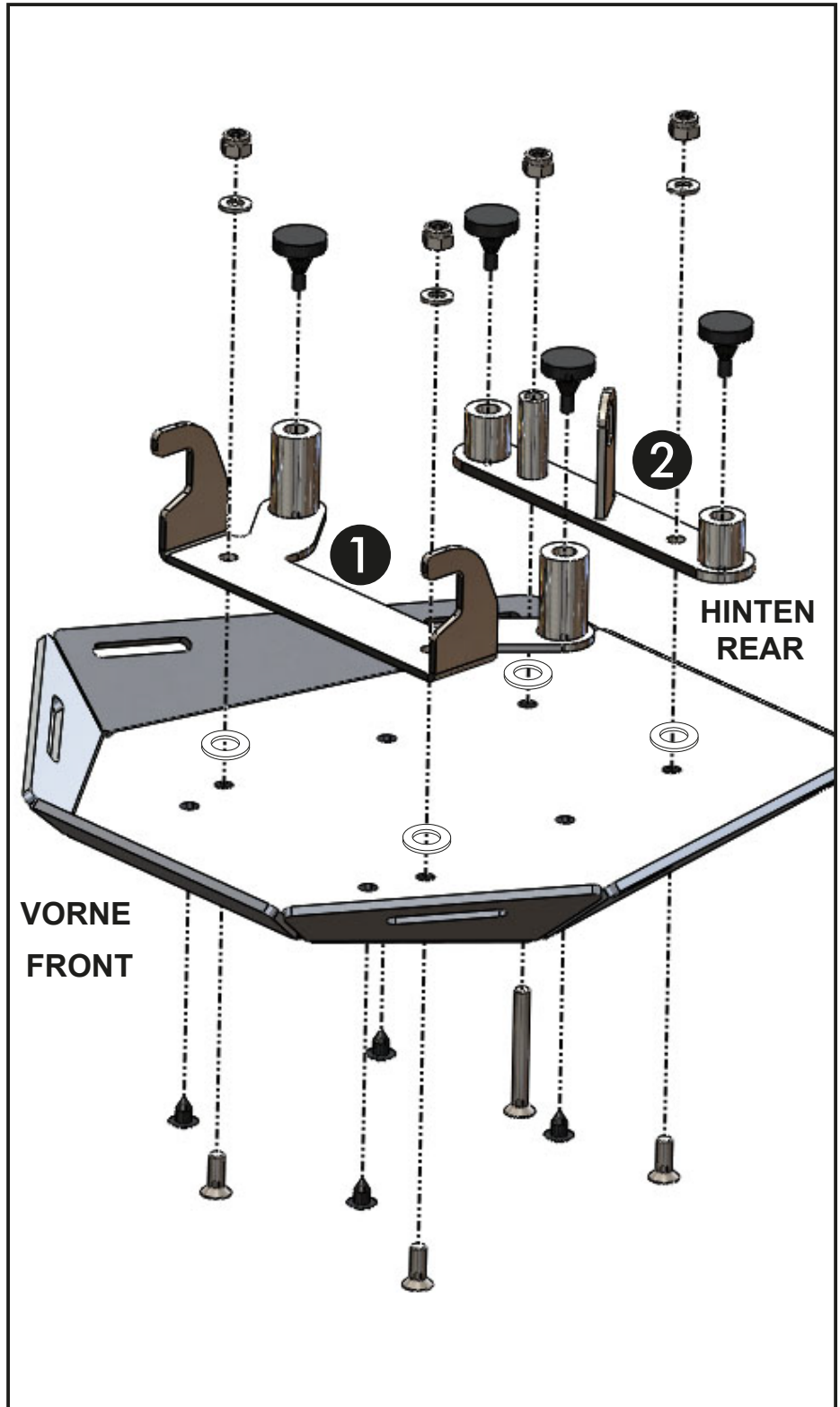
Montage des Sportracks:

Die Rastplatte **1** mit den Senkkopfschrauben M6x16, den U-Scheiben  $\varnothing 6,4$  und den selbstsichernden Muttern M6 an die Gepäckplatte schrauben. Zwischen Rack und Platte die Karoseriescheibe  $\varnothing 8,4 \times 2$  fügen. Die Schlossplatte **2** an einer Seite mit der Senkkopfschraube M6x16, der U-Scheibe  $\varnothing 6,4$  und einer selbstsichernden Mutter M6 an die Gepäckplatte schrauben. Zwischen Rack und Platte die Karoseriescheibe  $\varnothing 8,4 \times 2$  fügen. Auf die Richtung achten! An der Schlossplatte die Senkkopfschraube M6x50 durch die lange Buchse stecken und mit der selbstsichernden Mutter M6 verschrauben. Hier ist keine U-Scheibe notwendig, da dieser Bolzen als Arretierung im Motorradrahmen dient. Die 4 Gummipuffer in die Auflagebolzen einstecken.

Preparing of the sportrack:

Fix the holding plate **1** at the sportrack with countersunk head screws M6 x 16, washers  $\varnothing 6,4$  and self lock nuts M6. (notice correct direction/position). Insert the  $\varnothing 8.4 \times 2$  body washer between the rack and the plate.

Fix the lock plate **2** at the the sportrack with countersunk head screw M6 x 16, washer  $\varnothing 6,4$  and self lock nut M6. (notice correct direction/position) at one side. On the other side stick the countersunk head screw M6 x 50 through the long sleeve and secure with self lock nut M6. Insert the  $\varnothing 8.4 \times 2$  body washer between the rack and the plate. Here without washer because this pin is used as a stop in the motorcycle frame. Stick the original rubbers into the borings as shown in the drawing.



**YAMAHA MT - 07**  
(2018-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6704560 00 01** schwarz/black

**YAMAHA MT - 07**  
(2021-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

**6704571 00 01** schwarz/black



**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

Die 4 nicht benutzten Bohrungen der Gepäckplatte mit Verschlußstopfen verschließen.  
Die Befestigung des SPORTRACKS am Motorrad erfolgt in der gleichen Weise wie beim Soziussitz.  
Bitte vor dem Fahren den festen Sitz des SPORTRACKS im Schloss kontrollieren.

Seal up the 4 holes not in use with sealing plugs.  
Fixing the SPORTRACK onto the motorbike is the same as fixing a pillion seat.  
Please check that the SPORTRACK is securely fitted before driving.

Anbringung des Dichtbandes:  
dieses wird, wie gezeigt, auf der Rückseite der Sportrackplatte aufgeklebt.

**HINWEIS:**  
Je nach Temperatur dauert es bis zu 48h bis dass Band seine volle Höhe erreicht hat.

Affixing of the seal strip:  
this will be sticked, as shown on the picture, to the back of the Sportrack plate.

**NOTE:**  
Depending on the temperature, it may take up to 48 hours for the seal to reach its full height.



Beispielbild / Example picture